

<<中医英语1000中级词汇速记>>

图书基本信息

书名：<<中医英语1000中级词汇速记>>

13位ISBN编号：9787810105125

10位ISBN编号：7810105124

出版时间：2000-10-01

出版时间：上海中医药大学出版社

作者：李照国

页数：320

字数：285000

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<中医英语1000中级词汇速记>>

内容概要

本书精选中医名词术语1000条，逐一进行翻译并举例，以阐明其用法。

对一些重要概念和术语的翻译作了简明扼要的评述，以利于读者了解和掌握中医英语翻译的基本原理和方法。

本书主要以拙著《中医翻译导论》和《中医英语翻译技巧》所阐述的基本理论为主导，同时吸收和借鉴了近年来国内外译者在中医翻译研究方面所取得的新进展。

鉴于目前中医名词术语的翻译较为混乱，且多属词典解释性翻译，本书在编写中力求译语简明扼要，严格遵循中医名词术语翻译的五大原则，即自然性原则、简洁性原则、信息性原则、民族性原则和回译性原则。

本书各词条之后来居上的[解释]，既是该词条在翻译实践中的应用实例，又是对该词条的释义注解。而[说明]与[词汇]，则是为读者透彻了解该词汇并速记相关词面特设。

为了保持中医的民族特色，本书要翻译中特别强调了回译性，对许多现行译语进行了改译和重译，使语尽可能地保持中医的原汁原味。

<<中医英语1000中级词汇速记>>

书籍目录

1. 凶门2. 凶陷3. 凶填4. 行针5. 行迟6. 行经腹痛7. 后一失调8. 后天之炎9. 后天之精10. 全身无力11. 全身浮肿12. 全身痛13. 会厌14. 会阴15. 合病16. 杀血心痛17. 肌肉不仁18. 肌肤甲错19. 肌肉软20. 肌衄21. 肌腠22. 肌痹23. 杂病24. 多汗25. 多梦26. 色诊27. 色脉合参28. 色随气华29. 色悴30. 交骨不开31. 交接出血32. 交通心肾33. 交会穴34. 产门不闭35. 产后三急36. 产后三脱37. 产后玉门不敛38. 产后伤食39. 产后交肠病40. 产后完谷不化41. 产后乳汁自出42. 产后恶露一下43. 产后虚烦44. 闭证45. 闭经46. 闭癃47. 问诊48. 冲任不固49. 冲任损伤50. 冲服剂51. 冰瑕剂52. 汗出如油53. 汗出濺濺.....

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>